

First Session, Forty-second Parliament,  
64-65-66 Elizabeth II, 2015-2016-2017

Première session, quarante-deuxième législature,  
64-65-66 Elizabeth II, 2015-2016-2017

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-359

## PROJET DE LOI C-359

An Act to amend the Criminal Code  
(firearms)

Loi modifiant le Code criminel (armes à feu)

---

FIRST READING, JUNE 12, 2017

---

---

PREMIÈRE LECTURE LE 12 JUIN 2017

---

MR. CHAN

M. CHAN

---

## SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to establish an offence for the use, carrying or possession of a firearm that has previously been used in the commission of an offence.

## SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin d'ériger en infraction le fait d'utiliser, de porter ou d'avoir en sa possession une arme à feu qui a été utilisée lors de la perpétration d'une infraction.

## BILL C-359

An Act to amend the Criminal Code (firearms)

R.S., c. C-46

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

**1 The *Criminal Code* is amended by adding the following after section 98.1:**

### Firearm Used in the Commission of an Offence

#### Use, carrying or possession

**98.2 (1)** Every person who uses, carries or possesses a firearm that he or she knows or ought to know was used in the commission of an offence under this Part is guilty of an indictable offence and is liable to imprisonment for a term not exceeding five years.

#### Sentences to be served consecutively

**(2)** A sentence imposed on a person for an offence under subsection (1) shall be served consecutively to any other punishment imposed on the person for an offence arising out of the same event or series of events and to any other sentence to which the person is subject at the time the sentence is imposed on the person for an offence under that subsection.

## PROJET DE LOI C-359

Loi modifiant le Code criminel (armes à feu)

L.R., ch. C-46

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

**1 Le *Code criminel* est modifié par adjonction, après l'article 98.1, de ce qui suit :**

### Arme à feu utilisée lors de la perpétration d'une infraction

#### Usage, port ou possession

**98.2 (1)** Est coupable d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de cinq ans quiconque utilise, porte ou a en sa possession une arme à feu alors qu'il sait ou devrait savoir que celle-ci a été utilisée lors de la perpétration d'une infraction prévue à la présente partie.

#### Peines consécutives

**(2)** La peine infligée à une personne pour une infraction prévue au paragraphe (1) est purgée consécutivement à toute autre peine sanctionnant une autre infraction basée sur les mêmes faits et à toute autre peine en cours d'exécution.